


# Specification sheet

In accordance with applicable energy labelling regulations.

## NOTE

" \* " Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z).


Samsung				
Model Name		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Capacity	kg	7.0	8.0	9.0
Type		Condenser	Condenser	Condenser
Energy Efficiency				
A+++ (highest efficiency) to D (least efficient)		A++	A++	A++
Energy Consumption				
Annual Energy Consumption (AE_C) (Energy consumption is based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.)	kWh/yr	211.0	235.0	258.0
Automatic tumble drier		Yes	Yes	Yes
Energy consumption (E_dry) standard cotton programme at full load	kWh	1.65	1.85	2.15
Energy consumption (E_dry.1/2) standard cotton programme at partial load	kWh	1.00	1.10	1.12
off mode and left-on mode				
The power consumption off-mode (P_o) at full load	W	0.50	0.50	0.50
The power consumption in left-on mode (P_l) at full load	W	5.00	5.00	5.00
Duration of the left-on mode	min	10	10	10
Programme to which the information on the label and the Sheet relate ('standard cotton programme' used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates. This programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton. Consumption data can vary from the nominal values given above depending on the size of the load, types of textiles, residual moisture levels after spinning, fluctuations in the electricity supply and any extra options selected.)				
programme duration of the standard program				
Weighted Programme time standard cotton programme at full load and partial load	min	144	159	173
Programme Time (T_dry) standard cotton programme at full load	min	170	190	210
Programme Time (T_dry.1/2) standard cotton programme at partial load	min	125	135	145
condensation efficiency class				
A (most efficient) to G (least efficient)		B	B	B
Average condensation efficiency at full load	%	86	86	86
Average condensation efficiency at partial load	%	86	86	86
Weighted condensation efficiency	%	86	86	86
Airborne noise emissions				
Dry at full load	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Fleta e tharëseve të rrobave për shtëpi

Në përputhje me rregulloret e zbatueshme për etiketat e energjisë.

## SHËNIM

\*\*" Yjet shënojnë model të ndryshueshëm të variantit (0-9) ose (A-Z).


Samsung				
Emri i modelit		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Kapaciteti	kg	7,0	8,0	9,0
Lloji		Kondensues	Kondensues	Kondensues
Efikasiteti i energjisë				
A+++ (efikasiteti më i lartë) deri në D (efikasiteti më i ulët)		A++	A++	A++
Konsumi i energjisë				
Konsumi vjetor i energjisë (AE_C) (Konsumi i energjisë bazohet në 160 cikle tharjeje të programit standard të të pambuktave në ngarkesë të plotë dhe të pjesshme dhe në konsumin e modaliteteve me energji të ulët. Konsumi real i energjisë për cikël do të varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.)	kWh/vit	211,0	235,0	258,0
Tharëse automatike me kazan		Po	Po	Po
Konsumi i energjisë (E_dry), programi standard i të pambuktave në ngarkesë të plotë	kWh	1,65	1,85	2,15
Konsumi i energjisë (E_dry.1/2), programi standard i të pambuktave në ngarkesë të pjesshme	kWh	1,00	1,10	1,12
modaliteti fikur dhe ndezur				
Konsumi i energjisë në modalitetin fikur (P_o) në ngarkesë të plotë	W	0,50	0,50	0,50
Konsumi i energjisë në modalitetin ndezur (P_I) në ngarkesë të plotë	W	5,00	5,00	5,00
Kohëzgjatja e modalitetit ndezur	min	10	10	10
Programi me të cilin ka lidhje informacioni në etiketë ("programi standard i të pambuktave" i përdorur me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme është programi standard i tharjes me të cilin ka lidhje informacioni në etiketë. Ky program është i përshtatshëm për tharjen e rrobave të pambukta të lagura normale dhe është programi më efikas i konsumit të energjisë për të pambuktat. Të dhënat e konsumit mund të luhaten nga vlerat nominale të dhëna më poshtë në varësi të ngarkesës, llojit të tekstilit, nivelit të lagështirës së mbetur pas rrotullimit, luhatjeve në energjinë elektrike dhe opsioneve shtesë të zgjedhura.)		 Cotton (Të pambukta) + Dry Level (Niveli i tharjes) 2 + (Wrinkle Prevent off (Parandalim i rrudhosjes))		
kohëzgjatja e programit standard				
Kohëzgjatja mesatare e programit për programin standard të të pambuktave në ngarkesë të plotë dhe ngarkesë të pjesshme	min	144	159	173
Koha e programit (T_dry) për programin standard të të pambuktave në ngarkesë të plotë	min	170	190	210
Koha e programit (T_dry.1/2) për programin standard të të pambuktave me ngarkesë të pjesshme	min	125	135	145
kategoria e efikasitetit të kondensimit				
A (më efikas) deri në G (më pak efikas)		B	B	B
Efikasiteti mesatar i kondensimit në ngarkesë të plotë	%	86	86	86
Efikasiteti mesatar i kondensimit në ngarkesë të pjesshme	%	86	86	86
Efikasiteti i vlerësuar i kondensimit	%	86	86	86
Emetimet e zhurmës në ajër				
Tharja në ngarkesë të plotë	dB (A) për 1 pW	65	65	65

# Лист на домашни барабанни сушилни

В съответствие с приложимите регламенти за енергийно етикетиране.

## ЗАБЕЛЕЖКА

" \* " Звездичка означава вариант на модел, който може да се променя чрез заместване с (0-9) или (A-Z).


Samsung				
Име на модел		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Капацитет	кг	7,0	8,0	9,0
Тип		Кондензатор	Кондензатор	Кондензатор
Енергийна ефективност				
A+++ (най-висока ефективност) до D (най-малка ефективност)		A++	A++	A++
Консумация на енергия				
Годишна консумация на енергия (AE_C) (Въз основа на 160 цикъла на сушене при стандартна програма за памук и максимално и частично зареждане и консумацията при режими с по-ниска мощност. Действителната консумация на енергия за цикъл зависи от това как се използва уредът.)	КвЧ/г	211,0	235,0	258,0
Автоматична барабанна сушилня		Да	Да	Да
Консумация на енергия (E_dry) при стандартна програма за памук при максимално зареждане	КвЧ	1,65	1,85	2,15
Консумация на енергия (E_dry.1/2) при стандартна програма за памук при частично зареждане	КвЧ	1,00	1,10	1,12
Изключен режим и режим на готовност				
Консумация на енергия при изключен режим (P_o) при максимално зареждане	W	0,50	0,50	0,50
Консумация на енергия в режим на готовност (P_l) при максимално зареждане.	W	5,00	5,00	5,00
Продължителност на режим на готовност	мин.	10	10	10
Програми, за които се отнася информацията на листовката и етикета ("Стандартната програма за памук", използвана при максимално и частично зареждане е стандартната програма на сушене, за която се отнася информацията на етикета и фиша. Тази програма е подходяща за сушене на стандартно мокро памучно пране и това е най-ефективната програма за памук по отношение на консумация на енергия. Данните за консумация могат да са различни от номиналните стойности, дадени по-горе, в зависимост от размера на прането, типа тъкани, нивата на остатъчна влага след центрофугиране, колебания в подаването на електроенергия и всякакви избрани допълнителни опции.)		 Cotton (Памук) + Dry Level (Степен на изсушаване) 2 + (Wrinkle Prevent (Предотвратяване на намачкване) изкл.)		
Продължителност на стандартната програма				
Времетраене на претеглената програма при стандартна програма за памук и максимално или частично зареждане	мин.	144	159	173
Времетраене на програмата (T_dry) при стандартна програма за памук при максимално зареждане	мин.	170	190	210
Времетраене на програмата (T_dry.1/2) при стандартна програма за памук при частично зареждане	мин.	125	135	145
Клас кондензационна ефективност				
A (най-ефективен) до G (най-малко ефективен)		B	B	B
Средна кондензационна ефективност при максимално зареждане	%	86	86	86
Средна кондензационна ефективност при частично зареждане	%	86	86	86
Претеглена кондензационна ефективност	%	86	86	86
Излъчване на шум				
Сушене при пълно зареждане	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# List sa sušilicama rublja za kućnu upotrebu

U skladu s važećim propisima o označavanju energetske učinkovitosti.

## NAPOMENA

Zvjezdice" \* " upućuju na varijantu modela i mogu se zamijeniti različitim znakovima, (0 – 9) ili (A – Z).


Samsung				
Naziv modela		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Kapacitet	kg	7,0	8,0	9,0
Vrsta		Kondenzator	Kondenzator	Kondenzator
Energetska učinkovitost				
A+++ (najučinkovitije) do D (najmanje učinkovito)		A++	A++	A++
Potrošnja energije				
Godišnja potrošnja energije (AE_C) (Potrošnja energije temelji se na 160 ciklusa sušenja standardnog pamučnog programa pri punom i parcijalnom opterećenju i potrošnji pri načinima rada s niskom potrošnjom energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisit će o načinu korištenja uređaja.)	kWh/god.	211,0	235,0	258,0
Automatska sušilica rublja		Da	Da	Da
Potrošnja energije (E_dry) u ciklusu za pamuk kada je sušilica puna	kWh	1,65	1,85	2,15
Potrošnja energije (E_dry.1/2) u ciklusu za pamuk kada je sušilica djelomično puna	kWh	1,00	1,10	1,12
Uređaj je isključen ili uključen, ali ne suši				
Potrošnja struje kada je sušilica isključena (P_o) i puna	W	0,50	0,50	0,50
Potrošnja struje kada je sušilica uključena, ali ne suši (P_l) i puna je	W	5,00	5,00	5,00
Vrijeme uključenosti bez sušenja	min	10	10	10
Program na koji se odnose informacije na naljepnici i listu ("standardni pamučni program" koji se koristi u punom i djelomičnom punjenju je standardni program sušenja na koji se odnose informacije iz oznake i sažetka. Ovaj program je pogodan za sušenje normalnog mokrog pamučnog rublja i to je najučinkovitiji program u smislu potrošnje energije za pamuk. Podaci o potrošnji mogu se razlikovati od gore navedenih nazivnih vrijednosti, ovisno o količini rublja, vrstama tkanina, razinama preostale vlage nakon centrifugiranja, fluktuacijama pri opskrbi električnom energijom i dodatnim odabranim opcijama.)		 Cotton (Pamuk) + Dry Level (Stupanj sušenja) 2 + (Wrinkle Prevent off (Sprječavanje gužvanja isključeno))		
Trajanje standardnog programa				
Ponderirano trajanje programa standardnog programa za sušenje pamuka kada je sušilica potpuno i djelomično puna	min	144	159	173
Trajanje programa (T_dry) u ciklusu za pamuk kada je sušilica puna	min	170	190	210
Trajanje programa (T_dry.1/2) u ciklusu za pamuk kada je sušilica djelomično puna	min	125	135	145
Klasa učinkovitosti kondenziranja				
A (najučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)		B	B	B
Prosječna učinkovitost kondenziranja kada je sušilica puna	%	86	86	86
Prosječna učinkovitost kondenziranja kada je sušilica djelomično puna	%	86	86	86
Ponderirana učinkovitost kondenzacije	%	86	86	86
Prijenos buke zrakom				
Sušenje kada je sušilica puna	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Přehled modelů domácích sušiček

V souladu s platnými předpisy o energetickém označování.

## POZNÁMKA

„\*“ Hvězdička nebo hvězdičky představují variantu modelu a mohou mít hodnotu (0–9) nebo (A–Z).


Samsung				
Název modelu		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Kapacita	kg	7,0	8,0	9,0
Typ		Kondenzátor	Kondenzátor	Kondenzátor
Energetická účinnost				
A+++ (nejvyšší energetická účinnost) až D (nejnižší energetická účinnost)		A++	A++	A++
Spotřeba energie				
Spotřeba energie za rok (AE_C) (Spotřeba energie odpovídá 160 cyklům sušení při standardním programu pro bavlnu a plném a částečném naplnění, a spotřebě energeticky nenáročných režimů. Skutečná spotřeba energie na jeden cyklus závisí na způsobu použití spotřebiče.)	kWh/rok	211,0	235,0	258,0
Automatická sušička		Ano	Ano	Ano
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při plném naplnění (E_dry)	kWh	1,65	1,85	2,15
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při částečném naplnění (E_dry.1/2)	kWh	1,00	1,10	1,12
vypnutý režim a zapnutý režim				
Spotřeba energie ve vypnutém režimu (P_o) při plném naplnění	W	0,50	0,50	0,50
Spotřeba energie v zapnutém režimu (P_l) při plném naplnění	W	5,00	5,00	5,00
Doba trvání zapnutého režimu	min	10	10	10
Program, ke kterému se vztahují informace na štítku a v přehledu („standardní program pro bavlnu“ používaný při plném a částečném naplnění je standardní program sušení, ke kterému se vztahují informace na štítku a v přehledu. Tento program je vhodný k sušení běžného vlhkého bavlněného prádla a jde o neúčinnější program pro bavlnu z hlediska spotřeby energie. Údaje o spotřebě se mohou od uvedených jmenovitých hodnot lišit v závislosti na velikosti dávky prádla, typech textilií, úrovni zbytkové vlhkosti po odstředování, kolísání dodávek elektrické energie a dalších zvláštních vybraných voleb.)		 Cotton (Bavlna) + Dry Level (Úroveň sušení) 2+ (Wrinkle Prevent (Ochrana proti pomačkání) vypnuta)		
Doba trvání standardního programu				
Vážená doba trvání programu – standardní program pro bavlnu při plném naplnění a částečném naplnění	min	144	159	173
Doba trvání standardního programu pro bavlnu při plném naplnění (T_dry)	min	170	190	210
Doba trvání standardního programu pro bavlnu při částečném naplnění (T_dry.1/2)	min	125	135	145
třída účinnosti kondenzace				
A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)		B	B	B
Průměrná účinnost kondenzace při plném naplnění	%	86	86	86
Průměrná účinnost kondenzace při částečném naplnění	%	86	86	86
Vážená účinnost kondenzace	%	86	86	86
Emise hluku				
Sušení při plném naplnění	dB (A) na 1 pW	65	65	65

# Ark med tørretumblere til husholdningsbrug

I overensstemmelse med gældende energimærkningsregler.

## BEMÆRK

" \* " Stjerne(r) henviser til variantmodeller og kan skiftes (0-9) eller (A-Z).


Samsung				
Modelnavn		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Kapacitet	kg	7,0	8,0	9,0
Type		Kondensator	Kondensator	Kondensator
Energieffektivitet				
A+++ (største effektivitet) til D (mindste effektivitet)		A++	A++	A++
Energiforbrug				
Årligt energiforbrug (AE_C) (Energiforbrug er baseret på 160 tørreprogrammer med standardbomuldsprogrammet ved fuld og delvis belastning samt forbruget ved laveffekttilstandene. Det faktiske energiforbrug pr. program afhænger af, hvorledes apparatet anvendes).	kWh/år	211,0	235,0	258,0
Automatisk tørretumbler		Ja	Ja	Ja
Energiforbrug (E_tør) standardbomuldsprogram ved fuld belastning	kWh	1,65	1,85	2,15
Energiforbrug (E_tør.1/2) standardbomuldsprogram ved delvis belastning	kWh	1,00	1,10	1,12
fra-tilstand og efterladt tændt-tilstand				
Strømforbruget i fra-tilstand (P_o) ved fuld belastning	W	0,50	0,50	0,50
Strømforbrug ved efterladt tændt-tilstand (P_l) ved fuld belastning	W	5,00	5,00	5,00
Varighed for efterladt tændt-tilstand	min.	10	10	10
Program, til hvilket informationerne på mærkatet og databladet er relateret ("standardbomuldsprogram", anvendt ved fuld og delvis belastning er det standardtørreprogram, til hvilket informationerne på mærkatet og databladet er relateret. Dette program er velegnet til tørring af normalt, vådt bomuldstøj og er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug ved bomuld. Forbrugsdata kan variere fra de ovenfor anførte nominelle værdier, afhængigt af portionsstørrelse, tekstiltyper, resterende fugtniveau efter centrifugering, afvigelse i elforsyningen og eventuelle ekstra valgte indstillinger.)		 Cotton (Bomuld) + Dry Level (Tørregrad) 2 + (Wrinkle Prevent off) (Antikrøl fra)		
programvarighed for standardprogrammet				
Vægtet programtid, standardbomuldsprogram ved fuld og delvis belastning	min.	144	159	173
Programtid (T_tør) standardbomuldsprogram ved fuld belastning	min.	170	190	210
Programtid (T_tør.1/2) standardbomuldsprogram ved delvis belastning	min.	125	135	145
effektivitetsklasse for kondensering				
A (mest effektiv) til G (mindst effektiv)		B	B	B
Gennemsnitlig kondenseringseffektivitet ved fuld belastning	%	86	86	86
Gennemsnitlig kondenseringseffektivitet ved delvis belastning	%	86	86	86
Vægtet kondenseringseffektivitet	%	86	86	86
Luftbåren støjemission				
Tørring ved fuld belastning	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Overzicht van droogtrommels voor huishoudelijk gebruik

In overeenstemming met de toepasselijke regelgeving voor energielabels.

## OPMERKING

Een sterretje \* geeft een modelvariant aan met andere cijfers (0-9) of letters (A-Z).


Samsung				
Modelnaam		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Capaciteit	kg	7,0	8,0	9,0
Type		Condensator	Condensator	Condensator
Energierendement				
A+++ (hoogste efficiëntie) tot D (laagste efficiëntie)		A++	A++	A++
Energieverbruik				
Jaarlijks energieverbruik (AE_C) (Het energieverbruik wordt gebaseerd op 160 droogbeurten met het standaardkatoenprogramma bij volle en gedeeltelijke belading, en het verbruik van de standen voor laag vermogen. Het werkelijke energieverbruik per beurt is afhankelijk van de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.)	kWh/jr	211,0	235,0	258,0
Automatische wasdroger		Ja	Ja	Ja
Energieverbruik (E_dry) bij standaardkatoenprogramma bij volledige lading	kWh	1,65	1,85	2,15
Energieverbruik (E_dry.1/2) bij standaardkatoenprogramma bij volledige lading	kWh	1,00	1,10	1,12
uit-modus en aan-modus				
Gewogen vermogen uit-modus (P_o) bij volle belading	W	0,50	0,50	0,50
De modus Energieverbruik aan (P_l) bij volledige lading	W	5,00	5,00	5,00
Duur van de aan-modus	min	10	10	10
Programma's waarop de informatie op het label en het overzicht van toepassing zijn ('standaardkatoenprogramma' dat wordt gebruikt bij volledige en gedeeltelijke lading is het standaarddroogprogramma waarop de informatie op het label en fiche betrekking heeft. Dit programma is geschikt voor het drogen van normaal vochtig katoenen wasgoed en is het meest efficiënte programma met betrekking tot energieverbruik voor katoen. De verbruiksgegevens kunnen afwijken van de bovenstaande nominale waarden. Dit is afhankelijk van het vulgewicht, de gebruikte stoffen, het restvocht na het centrifugeran, fluctuaties in de stroomtoevoer en de geselecteerde extra opties.)		 Cotton (Katoen) + Dry Level (Droogniveau) 2 + (Wrinkle Prevent (Anti Kreuk) uit)		
programmaduur van het standaardprogramma				
Gewogen programmaduur van het standaardkatoenprogramma bij volledige lading en gedeeltelijke lading	min	144	159	173
Programmaduur (T_dry) van standaardkatoenprogramma bij volledige lading	min	170	190	210
Programmaduur (T_dry.1/2) van standaardkatoenprogramma bij gedeeltelijke lading	min	125	135	145
efficiëntieklasse condensatie				
A (meest efficiënt) tot G (minst efficiënt)		B	B	B
Gemiddelde condensatie-efficiëntie bij volledige lading	%	86	86	86
Gemiddelde condensatie-efficiëntie bij gedeeltelijke lading	%	86	86	86
Gewogen condensatie-efficiëntie	%	86	86	86
Uitstoot luchtgeluid				
Drogen bij volledige lading	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Kodumajapidamises kasutamiseks mõeldud trummelkuivatite teabeleht

Kooskõlas kehtivate energiamärgistuse määrustega.

## MÄRKUS

Tärnid („\*\*“) tähistavad mudelit ja nende väärtus võib varieeruda (0–9 või A–Z).

Samsung				
Mudeli nimi		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Mahutavus	kg	7,0	8,0	9,0
Tüüp		Kondensaator	Kondensaator	Kondensaator
Energiaohutus				
A+++ (kõige tõhusam) kuni D (kõige ebatõhusam)		A++	A++	A++
Energitarve				
Aastane energiatarve (AE_C) (Energiatarve põhineb 160 kuivatustsükli standardse puuvillaprogrammiga täieliku ja osalise pesukoguse korral ning madala energiakuluga režiimide energiatarbel. Tegelik energiatarve tsükli kohta sõltub seadme kasutamisest.)	kWh/a	211,0	235,0	258,0
Automaatne trummelkuivati		Jah	Jah	Jah
Energiatarve (E_dry) standardse puuvillaprogrammi ja maksimaalselt täidetud masina korral	kWh	1,65	1,85	2,15
Energiatarve (E_dry.1/2) standardse puuvillaprogrammi ja osaliselt täidetud masina korral	kWh	1,00	1,10	1,12
Väljalülitatud ja ooterežiim				
Energiatarve väljalülitatud režiimis (P_o) maksimaalselt täidetud masina korral	W	0,50	0,50	0,50
Energiatarve ooterežiimis (P_l) maksimaalselt täidetud masina korral	W	5,00	5,00	5,00
Ooterežiimi kestus	min	10	10	10
Programm, mille puhul kehtivad sildid ja teabelehel toodud andmed („Standardne puuvillaprogramm“, mida kasutatakse täieliku ja osalise pesukogusega, on standardne kuivatusprogramm, millele vastab sildil ja tehnilistes andmetes toodud teave. See programm sobib keskmiselt määra puuvillase pesu kuivatamiseks ja on puuvilla energiatarbe mõistes kõige säästlikum. Tarbimisandmed võivad erineda eespool nimetatud nimiväärtustest olenevalt pesukogusest, kangaste tüübist, jääniiskuse tasemest pärast tsentrifugimist, voolukõikumistest ja valitud lisavanditest.)		 Cotton (Puuvillane) + Dry Level (Kuivustase) 2+ (Wrinkle Prevent (Kortsude ennetamine) väljas)		
Standardprogrammi kestus				
Kaalutud programmiaeg standardse puuvillaprogrammi ning maksimaalselt ja osaliselt täidetud masina korral	min	144	159	173
Programmiaeg (T_dry) standardse puuvillaprogrammi ja maksimaalselt täidetud masina korral	min	170	190	210
Programmiaeg (T_dry.1/2) standardse puuvillaprogrammi ja osalise pesukoguse korral	min	125	135	145
Kondenseerimise tõhususklass				
A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)		B	B	B
Keskmine kondenseerimistõhusus maksimaalselt täidetud masina korral	%	86	86	86
Keskmine kondenseerimistõhusus osaliselt täidetud masina korral	%	86	86	86
Kaalutud kondenseerimistõhusus	%	86	86	86
Õhus edasikanduv müraemissioon				
Kuivatus maksimaalselt täidetud masina korral	dB (A), viitena 1 pW-le	65	65	65



# Kotitalouskäyttöön tarkoitetut kuivausrummut

Asianmukaisten energiamerkintäsäädösten mukaan.



\*\*"-merkit viittaavat eri malleihin välillä 0-9 tai A-Z.


Samsung				
Mallin nimi		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Kapasiteetti	kg	7,0	8,0	9,0
Tyyppi		Kondensaattori	Kondensaattori	Kondensaattori
Energiatehokkuus				
A+++ (tehokkain) – D (vähiten tehokas)		A++	A++	A++
Energiankulutus				
Energiankulutus vuodessa (AE_C) (Energiankulutus on laskettu 160 kuivauskerran perusteella tavallista puuvillaohjelmaa käyttäen sekä täydellä että vajaalla koneellisella pyykkiä. Myös virransäästötilojen energiankulutus on laskettu. Todellinen käyttökertakohtainen energiankulutus riippuu siitä, miten laitetta käytetään.)	kWh/vuosi	211,0	235,0	258,0
Automaattinen rumpukuivaaja		Kyllä	Kyllä	Kyllä
Energiankulutus (E_dry), tavallinen puuvillaohjelma täydellä koneellisella pyykkiä	kWh	1,65	1,85	2,15
Energiankulutus (E_dry.1/2), tavallinen puuvillaohjelma vajaalla koneellisella pyykkiä	kWh	1,00	1,10	1,12
sammutustila ja päällejäätötila				
Virrankulutus sammutustilassa (P_o) täydellä koneellisella pyykkiä	W	0,50	0,50	0,50
Virrankulutus päällejäätötilassa (P_I) täydellä koneellisella pyykkiä	W	5,00	5,00	5,00
Päällejäätötilan kesto	min	10	10	10
Ohjelmat, joihin kilvessä ja tässä asiakirjassa viitataan (Tavallinen puuvillaohjelma täydellä ja vajaalla koneellisella tarkoittaa peruskuivausohjelmaa, johon kilvessä ja tuoteselosteessa viitataan. Ohjelma soveltuu tavallisen, määrän puuvillakankaan kuivaamiseen ja se on puuvillakankaita koskevan energiankulutuksen kannalta tehokkain ohjelma. Energiankulutustiedot voivat vaihdella edellä mainituista nimellisarvoista pyykkimäärästä, tekstiilityypeistä, linkouksen jälkeisestä jäännöskosteudesta, virransyötön vaihteluista ja valituista lisätoiminnoista riippuen.)		Cotton (Puuvilla) + Dry Level (Kuivaustaso) 2 + (Wrinkle Prevent [Rypistymisenesto] poissa käytöstä)		
ohjelman kesto vakio-ohjelmalla				
Keskimääräinen ohjelma-aika tavalliselle puuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla koneellisella pyykkiä	min	144	159	173
Ohjelman kestoaika (T_dry), tavallinen puuvillaohjelma täydellä koneellisella pyykkiä	min	170	190	210
Ohjelman kestoaika (T_dry.1/2), tavallinen puuvillaohjelma vajaalla koneellisella pyykkiä	min	125	135	145
tiivistymisen tehokkuusluokka				
A (tehokkain) – G (vähiten tehokas)		B	B	B
Tiivistymisen keskimääräinen tehokkuus täydellä koneellisella pyykkiä	%	86	86	86
Tiivistymisen keskimääräinen tehokkuus vajaalla koneellisella pyykkiä	%	86	86	86
Tiivistymisen keskimääräinen tehokkuus	%	86	86	86
Melutaso				
Kuivaus täydellä koneellisella pyykkiä	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Fiche de caractéristiques techniques

Conformément aux réglementations d'étiquetage-énergie en vigueur.

## REMARQUE

« \* » Chaque astérisque représente un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z) qui varie d'un modèle à l'autre.

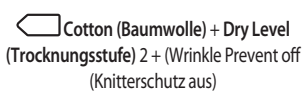
Samsung				
Nom du modèle		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Capacité	kg	7,0	8,0	9,0
Type		Condensateur	Condensateur	Condensateur
Classe énergétique				
A+++ (économique) à D (peu économique)		A++	A++	A++
Consommation d'énergie				
Consommation d'énergie annuelle (AE_C) (La consommation d'énergie est basée sur 160 programmes de séchage standard pour coton en charge pleine et en demi-charge, et la consommation des modes de faible puissance. La consommation d'énergie réelle par cycle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.)	kWh/an	211,0	235,0	258,0
Sèche-linge automatique		Oui	Oui	Oui
Consommation d'énergie (E_dry) Programme pour coton standard en charge pleine	kWh	1,65	1,85	2,15
Consommation d'énergie (E_dry.1/2) Programme pour coton standard en demi-charge	kWh	1,00	1,10	1,12
Mode Off (Éteint) et mode Left-on (Veille)				
Consommation d'énergie en mode Off (Éteint) (P_o) en charge pleine	W	0,50	0,50	0,50
Consommation en mode Left-on (Veille) (P_l) en charge pleine	W	5,00	5,00	5,00
Durée du mode Left-on (Veille)	min	10	10	10
Le programme auquel les informations figurant sur l'étiquette et sur la Fiche technique font référence (« programme coton standard » utilisé en pleine charge et en demi-charge correspond au programme de séchage standard auquel les informations figurant sur l'étiquette et sur la fiche technique font référence. Ce programme convient pour sécher du linge en coton normalement humide et constitue le programme le plus efficace en matière de consommation d'énergie pour le coton. Les données de consommation peuvent différer des valeurs nominales indiquées ci-dessus, selon la taille de la charge, les types de textiles, les taux d'humidité résiduelle après essorage, les variations de l'alimentation électrique et les éventuelles options supplémentaires sélectionnées.)		 <b>Cotton (Coton) + Dry Level (Niveau de séchage) 2 + (Wrinkle Prevent (Anti-froissage) désactivée)</b>		
Durée du programme standard				
Durée du programme pondérée Programme pour coton standard en charge pleine et en demi-charge	min	144	159	173
Durée du programme (T_dry) Programme pour coton standard en charge pleine	min	170	190	210
Durée de programme (T_dry.1/2) Programme standard pour coton en demi-charge	min	125	135	145
Classe d'efficacité de condensation				
A (très efficace) à G (peu efficace)		B	B	B
Efficacité de condensation moyenne en charge pleine	%	86	86	86
Efficacité de condensation moyenne en demi-charge	%	86	86	86
Efficacité de condensation pondérée	%	86	86	86
Niveau sonore				
Séchage en charge pleine	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Infoblatt für Haushaltswäschetrockner

In Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften zur Energieverbrauchskennzeichnung.

## HINWEIS

Die Sternchen „\*“ kennzeichnen Modellvarianten und können für Ziffern (0–9) oder Buchstaben (A–Z) stehen.


Samsung				
Modellbezeichnung		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Füllmenge	kg	7,0	8,0	9,0
Typ		Kondensator	Kondensator	Kondensator
Energieeffizienzklasse				
A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)		A++	A++	A++
Energieverbrauch				
Der Jahresenergieverbrauch (AE_C) wird ausgehend von 160 Trockenvorgängen im Standard-Baumwollprogramm mit vollständiger und teilweiser Befüllung und vom Stromverbrauch der Stromsparmodi berechnet. Der tatsächliche Energieverbrauch je Programm hängt von der Nutzungsart des Geräts ab.	kWh/Jahr	211,0	235,0	258,0
Automatischer Wäschetrockner		Ja	Ja	Ja
Energieverbrauch (E_dry) im Standard-Baumwollprogramm mit vollständiger Befüllung	kWh	1,65	1,85	2,15
Energieverbrauch (E_dry.1/2) im Standard-Baumwollprogramm mit teilweiser Befüllung	kWh	1,00	1,10	1,12
Standby und eingeschalteter Ruhezustand				
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P_o) bei vollständiger Befüllung	W	0,50	0,50	0,50
Leistungsaufnahme im eingeschalteter Ruhezustand (P_l) bei vollständiger Befüllung	W	5,00	5,00	5,00
Dauer des eingeschalteten Ruhezustands	min	10	10	10
Das Programm, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und dem Blatt beziehen („Standard-Baumwollprogramm“ bei voller bzw. teilweiser Beladung) ist das Standardtrockenprogramm, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und dem Datenblatt beziehen. Dieses Programm eignet sich zum Trocknen von normaler nasser Baumwollwäsche und es ist hinsichtlich des Energieverbrauchs bei Baumwolle das effizienteste Programm. Die Verbrauchsdaten können von den obigen Nennwerten abweichen, wenn Wäschemenge, Textilart, Restfeuchtigkeit nach dem Schleudern oder abweichende Stromversorgungsdaten vorliegen und zusätzliche Optionen gewählt werden.				
Programmdauer des Standardprogramms				
Gewichtete Programmdauer im Standard-Baumwollprogramm mit vollständiger und teilweiser Befüllung	min	144	159	173
Programmdauer (T_dry) des Standard-Baumwollprogramms bei vollständiger Befüllung	min	170	190	210
Programmdauer (T_dry.1/2) im Standard-Baumwollprogramm mit teilweiser Befüllung	min	125	135	145
Kondensationseffizienzklasse				
A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)		B	B	B
Durchschnittliche Kondensationseffizienz mit vollständiger Befüllung	%	86	86	86
Durchschnittliche Kondensationseffizienz mit teilweiser Befüllung	%	86	86	86
Gewichtete Kondensationseffizienz	%	86	86	86
Schalleistungspegel				
Trocknen bei vollständiger Befüllung	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Φύλλο πληροφοριών για οικιακά στεγνωτήρια

Σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς σήμανσης κατανάλωσης ενέργειας.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι αστερίσκοι «\*» σημαίνουν παραλλαγή μοντέλου και οι τιμές τους κυμαίνονται στο εύρος (0-9) ή (A-Z).


Samsung				
Όνομα μοντέλου		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Χωρητικότητα	kg	7,0	8,0	9,0
Τύπος		Συμπυκνωτής	Συμπυκνωτής	Συμπυκνωτής
Ενεργειακή απόδοση				
A+++ (υψηλότερη απόδοση) έως D (χαμηλότερη απόδοση)		A++	A++	A++
Κατανάλωση ενέργειας				
Ετήσια Κατανάλωση Ενέργειας (AE_C) (Η κατανάλωση ενέργειας υπολογίζεται με βάση τους 160 κύκλους στεγνώματος του βασικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο, και την κατανάλωση στους τρόπους λειτουργίας χαμηλής ενέργειας. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής).	kWh/έτος	211,0	235,0	258,0
Αυτόματο στεγνωτήριο		Ναι	Ναι	Ναι
Κατανάλωση ενέργειας (E_dry) στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες φορτίο	kWh	1,65	1,85	2,15
Κατανάλωση ενέργειας (E_dry.1/2) στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με μερικό φορτίο	kWh	1,00	1,10	1,12
Κατάσταση απενεργοποίησης και κατάσταση αναμονής				
Η κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση απενεργοποίησης (P_o) με πλήρες φορτίο	W	0,50	0,50	0,50
Η κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση αναμονής (P_l) με πλήρες φορτίο	W	5,00	5,00	5,00
Διάρκεια κατάστασης αναμονής	λεπτά	10	10	10
Πρόγραμμα το οποίο αφορούν οι πληροφορίες στην ετικέτα και στο Φύλλο πληροφοριών (Το «τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά» που χρησιμοποιείται με πλήρες και μερικό φορτίο είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος στο οποίο αναφέρονται οι πληροφορίες στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος. Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το στέγνωμα βαμβακερών ρούχων με κανονικό επίπεδο υγρασίας και είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα από πλευράς κατανάλωσης ενέργειας για βαμβακερά. Τα δεδομένα κατανάλωσης μπορεί να διαφέρουν από τις ονομαστικές τιμές που παρέχονται παραπάνω, ανάλογα με το μέγεθος του φορτίου, τους τύπους των υφασμάτων, τα επίπεδα της απομένουσας υγρασίας μετά το στύψιμο, τις διακυμάνσεις στην τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος και τυχόν πρόσθετες επιλογές που έχουν γίνει).		 Cotton (Βαμβακερά) + Dry Level (Επιλογή στεγνώματος) 2+ (Wrinkle Prevent (Εύκολο σιδέρωμα) απενεργοποιημένο)		
Διάρκεια του τυπικού προγράμματος				
Σταθμισμένος χρόνος προγράμματος στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο	λεπτά	144	159	173
Χρόνος προγράμματος (T_dry) στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες φορτίο	λεπτά	170	190	210
Χρόνος προγράμματος (T_dry.1/2) στο βασικό πρόγραμμα για βαμβακερά με μερικό φορτίο	λεπτά	125	135	145
Κατηγορία απόδοσης συμπύκνωσης υδρατμών				
A (ανώτατη απόδοση) έως G (κατώτατη απόδοση)		B	B	B
Μέση απόδοση συμπύκνωσης υδρατμών με πλήρες φορτίο	%	86	86	86
Μέση απόδοση συμπύκνωσης υδρατμών με μερικό φορτίο	%	86	86	86
Σταθμισμένη απόδοση συμπύκνωσης υδρατμών	%	86	86	86
Εκπομπές αερόφερτου θορύβου				
Στέγνωμα με πλήρες φορτίο	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# A háztartási szárítógépek adatai

A vonatkozó energiacímkékhez használt szabályozásokkal összhangban.

## MEGJEGYZÉS

A „\*” csillag eltérő modelleket jelöl, értéke pedig 0–9 vagy A–Z között változhat.


Samsung				
Modell megnevezése		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Kapacitás	kg	7,0	8,0	9,0
Típus		Kondenzátor	Kondenzátor	Kondenzátor
Energiahatékonyság				
A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)		A++	A++	A++
Energiafogyasztás				
Éves energiafogyasztás (AE_C) (Az energiafogyasztás kiszámításának alapja 160 szárítási ciklus normál pamut programon teli és részleges töltettel, és az alacsony fogyasztású üzemmódok használata. A programonkénti tényleges energiafogyasztás a berendezés használatától függ.)	kWh/év	211,0	235,0	258,0
Automata ruhaszárítógép		Igen	Igen	Igen
Energiafogyasztás (E_dry) normál pamut programon, teli töltettel	kWh	1,65	1,85	2,15
Energiafogyasztás (E_dry 1/2) normál pamut programon, részleges töltettel	kWh	1,00	1,10	1,12
Kikapcsolt és bekapcsolva hagyott üzemmód				
Energiafogyasztás kikapcsolt módban (P_o), teli töltettel	W	0,50	0,50	0,50
Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott módban (P_l), teli töltettel	W	5,00	5,00	5,00
A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama	perc	10	10	10
A program, amelyre a címkén vagy az Adatlapon szereplő adatok vonatkoznak (Normál szárító programnak a teli és részleges töltettel használt „normál pamut program” számít, amelyre a címkén vagy az adatlapon szereplő adatok vonatkoznak. Ez a program a normál nedves pamut mosnivaló szárítására alkalmas, továbbá az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program pamut ruhanemű szárítására. A fogyasztási adatok a ruhanemű mérete, az anyagtípus, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.)				
A normál programok időtartama				
Súlyozott programidő normál pamut programon, teli és részleges töltettel	perc	144	159	173
Programidő (E_dry) normál pamut programon, teli töltettel	perc	170	190	210
Programidő (T_dry 1/2) normál pamut programon részleges töltettel	perc	125	135	145
Kondenzációhatékonysági osztály				
A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)		B	B	B
Átlagos kondenzációhatékonyság teli töltettel	%	86	86	86
Átlagos kondenzációhatékonyság részleges töltettel	%	86	86	86
Súlyozott kondenzációhatékonyság	%	86	86	86
Levegőben terjedő zajkibocsátás				
Szárítás teli töltettel	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Foglio specifiche

Secondo le normative energetiche di etichettatura applicabili.

## NOTA

" \* " Gli asterischi indicano le possibili varianti di modello (0-9) o (A-Z).


Samsung				
Nome modello		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Capacità	kg	7,0	8,0	9,0
Tipo		Condensatore	Condensatore	Condensatore
Efficienza energetica				
A +++ (massima efficienza) a D (minima efficienza)		A++	A++	A++
Consumo energetico				
Annual Energy Consumption (AE_C) (Il consumo energetico si basa su 160 cicli di asciugatura con un programma standard per cotone a pieno o parziale carico, ed il consumo delle modalità a bassa potenza. Il consumo di energia effettivo per ciclo di asciugatura dipenderà dalla modalità di utilizzo dell'apparecchiatura.)	kWh/anno	211,0	235,0	258,0
Asciugatrice automatica		Si	Si	Si
Consumo energetico (E_dry) programma standard cotone a pieno carico	kWh	1,65	1,85	2,15
Consumo energetico (E_dry.1/2) programma standard cotone a carico parziale	kWh	1,00	1,10	1,12
Modalità off e left-on				
Consumo energetico in modalità off (P_o) a pieno carico	W	0,50	0,50	0,50
Consumo energetico in modalità left-on (P_l) a pieno carico	W	5,00	5,00	5,00
Durata della modalità left-on	min	10	10	10
Programma al quale si riferiscono le informazioni riportate sull'etichetta e sulla Scheda ('programma standard per cotone' usato a pieno carico o a mezzo carico è il programma di asciugatura standard al quale si riferiscono le informazioni riportate sull'etichetta e nelle schede. Questo programma è adatto ad all'asciugatura di un carico di indumenti normalmente umidi in cotone ed è il più efficiente in termini di consumo energetico per il cotone. I dati relativi al consumo possono variare dai valori nominali in base alle dimensioni del carico, ai tipi di tessuti, ai livelli di umidità residua dopo la centrifuga, le fluttuazioni della rete elettrica ed eventuali ulteriori opzioni impostate.)		 Cotton (Cotone) + Dry Level (Livello asciugatura) 2 + (Wrinkle Prevent (Stiro facile) disattivato)		
Durata dei programmi standard				
Tempo ponderato programma standard cotone a pieno carico e carico parziale	min	144	159	173
Tempo programma (T_dry) programma standard cotone a pieno carico	min	170	190	210
Durata del programma (T_dry.1/2) standard cotone a carico parziale	min	125	135	145
Classe efficienza condensa				
A (massima efficienza) a G (minima efficienza)		B	B	B
Efficienza media condensa a pieno carico	%	86	86	86
Efficienza media condensa a pieno parziale	%	86	86	86
Efficienza ponderata condensa	%	86	86	86
Emissioni rumorose				
Asciugatura a pieno carico	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Mājsaimniecībā izmantojamo veļas žāvētāju datu lapa

Saskaņā ar piemērojamiem enerģijas marķēšanas noteikumiem.

## PIEZĪME

\*/ Zvaigznīte(-s) nozīmē modeļa variantu(-s) un var mainīties (0-9) vai (A-Z).


Samsung				
Modeļa nosaukums		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Ietilpība	kg	7,0	8,0	9,0
Veids		Ar kondensatoru	Ar kondensatoru	Ar kondensatoru
Energoefektivitāte				
A+++ (visefektīvākā) līdz D (visneefektīvākā)		A++	A++	A++
Enerģijas patēriņš				
Gada svērtais enerģijas patēriņš (AE_C) (Enerģijas patēriņš ir balstīts uz 160 standarta kokvilnas izstrādājumu programmas žāvēšanas cikliem pie pilnas un daļējas noslodzes un patēriņa zemas jaudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš uz ciklu būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.)	kWh/gadā	211,0	235,0	258,0
Automātiskais veļas žāvētājs		Jā	Jā	Jā
Enerģijas patēriņš (E_dry) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē	kWh	1,65	1,85	2,15
Enerģijas patēriņš (E_dry.1/2) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai daļējā noslodzē	kWh	1,00	1,10	1,12
Izslēgtā un ieslēgtā režīmā				
Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā (P_o) pilnā noslodzē	W	0,50	0,50	0,50
Enerģijas patēriņš ieslēgtā režīmā (P_l) pilnā noslodzē	W	5,00	5,00	5,00
Ilgums ieslēgtā režīmā	min.	10	10	10
Programma, uz kuru attiecināma uz uzlīmes un informācijas lapā norādītā informācija („Standarta kokvilnas izstrādājumu programma” pilnā noslodzē un daļējā noslodzē ir standarta žāvēšanas programma, kas atbilst uz apģērba etiķetes vai speciālajiem apzīmējumiem norādītajiem apzīmējumiem. Šī programma ir piemērota standarta slapjas kokvilnas veļas žāvēšanai, un tā ir visefektīvākā kokvilnas izstrādājumu žāvēšanas programma attiecībā uz elektroenerģijas patēriņu. Patēriņa informācija var atšķirties no sniegtajām nominālvertībām atkarībā no ievietotās veļas svara, auduma veida, atlikušā mitruma līmeņa pēc centrifūgas, elektrības padeves svārstībām un atlasītajām papildu opcijām.)		 Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) + Dry Level (Žāvēšanas jauda) 2 + (izslēgta funkcija Wrinkle Prevent (Burzīšanās novēršana))		
Programmas laiks standarta programmai				
Svērtais programmas laiks standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē un daļējā noslodzē	min.	144	159	173
Programmas laiks (T_dry) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē	min.	170	190	210
Programmas laiks (T_dry.1/2) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai daļējā noslodzē	min.	125	135	145
Kondensācijas efektivitātes klase				
No A (visefektīvākā) līdz G (visneefektīvākā)		B	B	B
Vidējā kondensācijas efektivitāte pilnā noslodzē	%	86	86	86
Vidējā kondensācijas efektivitāte daļējā noslodzē	%	86	86	86
Svērtā kondensācijas efektivitāte	%	86	86	86
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas				
Žāvēšana pilnā noslodzē	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Buitinių džiovyklių lapas

Pagal galiojančias energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo taisykles.

## PASTABA

„\*“ žvaigždutė (-ės) nurodo modelio variantą – jos (jų) reikšmė gali būti nuo 0 iki 9 arba nuo A iki Z.

„Samsung“				
Modelio pavadinimas		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Talpa	kg	7,0	8,0	9,0
Tipas		Kondensacinė	Kondensacinė	Kondensacinė
Energijos vartojimo efektyvumas				
Nuo A+++ (didžiausias efektyvumas) iki D (mažiausias efektyvumas)		A++	A++	A++
Energijos sąnaudos				
Metinės energijos sąnaudos (AE_C) (Metinės energijos sąnaudos nustatomos pagal 160 standartinės medvilnei skirtos programos džiovinimo ciklą visiškai ir daline apkrovomis bei atsižvelgiant į energijos sąnaudas džiovinant mažai energijos reikalaujančiais režimais. Faktinės energijos sąnaudos vienam ciklui priklausys nuo to, kaip įrenginys bus naudojamas.)	kWh / metus	211,0	235,0	258,0
Automatinė skalbinių džiovyklė		Taip	Taip	Taip
Energijos suvartojimas („E_dry“) per standartinę medvilnės programą visa apkrova	kWh	1,65	1,85	2,15
Energijos suvartojimas („E_dry.1/2“) per standartinę medvilnės programą daline apkrova	kWh	1,00	1,10	1,12
Išjungus ir įjungus				
Energijos suvartojimas išjungus (P_o) visa apkrova	W	0,50	0,50	0,50
Energijos suvartojimas įjungus (P_I) visa apkrova	W	5,00	5,00	5,00
Ijungtos džiovyklės režimo trukmė	min.	10	10	10
Programa, kuriai taikoma informacija etiketėje ir lape („standartinė medvilnei skirta programa“ visa ir daline apkrovomis, yra standartinė džiovinimo programa, kuriai taikoma informacija etiketėje ir vardinių parametrų lentelėje). Ši programa tinka įprastai drėgniems medvilniniams skalbiniams džiovinti. Tai yra efektyviausia programa pagal energijos suvartojimą džiovinant medvilnę. Duomenys apie sąnaudas gali skirtis nuo čia nurodytų vardinių verčių, atsižvelgiant į skalbinių kiekį, audinių tipą, likutinę drėgmę išgėžus, elektros įtampos svyravimus ir bet kokius kitus veiksnius.)		 „Cotton“ (medvilnė) + „Dry Level“ (sausumo lygis) 2 + („Wrinkle Prevent“ (apsauga nuo susiglamžymo) išj.)		
Standartinės programos trukmė				
Standartinio laiko programa, medvilnės programa visa arba daline apkrova	min.	144	159	173
Programos laikas („T_dry“) per standartinę medvilnės programą visa apkrova	min.	170	190	210
Programos laikas („T_dry.1/2“) per standartinę medvilnės programą daline apkrova	min.	125	135	145
Kondensacijos efektyvumo klasė				
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)		B	B	B
Vidutinis kondensacijos efektyvumas visa apkrova	%	86	86	86
Vidutinis kondensacijos efektyvumas daline apkrova	%	86	86	86
Svertinis kondensacijos efektyvumas	%	86	86	86
Skleidžiamas triukšmas				
Džiovinimas visa apkrova	dB (A) 1 pW atžvilgiu	65	65	65




# Список со машини за сушење наменети за домаќинства

Согласно важечката регулатива за означување енергија.

## ЗАБЕЛЕШКА

" \* " Свездичката(свездичките) означува(ат) различни модели и може да се замени(ат) со вредности од (0-9) или (A-Z).

Samsung				
Име на модел		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Капацитет	kg	7,0	8,0	9,0
Тип		Кондензатор	Кондензатор	Кондензатор
Енергетска ефикасност				
A+++ (најголема ефикасност) до D (најмала ефикасност)		A++	A++	A++
Потрошувачка на енергија				
Годишна потрошувачка на енергија (AE_C) (Потрошувачката на енергија се пресметува врз основа на 160 циклуси на сушење со стандардната програма за памук со целосно и делумно полнење, како и потрошувачката на режимите за кои е потребна мала моќност. Точната потрошувачка на енергија по циклус ќе зависи од начинот на користење на уредот.)	kWh/год.	211,0	235,0	258,0
Автоматска машина за сушење		Да	Да	Да
Потрошувачка на енергија (E_dry) за стандардна програма за памук при целосно полнење	kWh	1,65	1,85	2,15
Потрошувачка на енергија (E_dry.1/2) за стандардна програма за памук при делумно полнење	kWh	1,00	1,10	1,12
исклучен режим и режим на работа				
Потрошувачка на енергија за исклучен режим (P_o) при целосно полнење	W	0,50	0,50	0,50
Потрошувачка на енергија за режим на работа (P_l) при целосно полнење	W	5,00	5,00	5,00
Времетраење на режимот на работа	мин.	10	10	10
Програма на која се однесуваат информациите на ознаката и листот („стандардната програма за памук“ користена со целосно и делумно полнење претставува стандардна програма за сушење на која се однесуваат информациите од ознаките и техничките податоци. Оваа програма е соодветна за сушење стандардна мокра памучна облека и таа е најефикасна програма во однос на потрошувачката на енергија за памук. Податоците за потрошувачката може да се разликуваат од номиналните вредности наведени погоре во зависност од големината на полнењето, видот на текстилот, нивоата на заостаната влага по центрифугата, промените во електричното напојување и сите дополнително избрани опции.)		 Cotton (Памук) + Dry Level (Ниво на сушење) 2 + (функцијата Wrinkle Prevent (Спречување набори) е исклучена)		
времетраење на стандардната програма				
Измерено времетраење на стандардната програма за памук при целосно полнење и делумно полнење	мин.	144	159	173
Времетраење на програмата (T_dry) за стандардна програма за памук при целосно полнење	мин.	170	190	210
Времетраење на програмата (T_dry.1/2) за стандардна програма за памук при делумно полнење	мин.	125	135	145
класа на ефикасност за кондензација				
A (најефикасно) до G (најмалку ефикасно)		B	B	B
Просечна ефикасност за кондензација при целосно полнење	%	86	86	86
Просечна ефикасност за кондензација при делумно полнење	%	86	86	86
Измерена ефикасност за кондензација	%	86	86	86
Емисија на шум во просторот				
Сушење при целосно полнење	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Dataark for tørketromler til husholdningsbruk

I samsvar med gjeldende energimerkingsforskrifter.



" \* " Stjerne(r) betyr variantmodell og kan variere (0–9) eller (A–Z).


Samsung				
Modellnavn		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Kapasitet	kg	7,0	8,0	9,0
Type		Kondensator	Kondensator	Kondensator
Energieffektivitet				
A+++ (høyeste effektivitet) til D (minst effektiv)		A++	A++	A++
Energiforbruk				
Energiforbruker år (Energiforbruk er basert på 160 tørkesykluser med standard bomullsprogram ved full og delvis full maskin og forbruk ved lavenergimoduser. Faktisk energiforbruk per program avhenger av hvordan maskinen brukes.)	kWt/år	211,0	235,0	258,0
Automatisk tørketrommel		Ja	Ja	Ja
Energiforbruk (E_dry), standard bomullsprogram med full maskin	kWt	1,65	1,85	2,15
Energiforbruk (E_dry 1/2) standard bomullsprogram ved delvis full maskin	kWt	1,00	1,10	1,12
av-modus og påslått modus				
Strømforbruk ved av-modus (P_o) ved full last	W	0,50	0,50	0,50
Strømforbruk ved påslått modus (P_l) ved full last	W	5,00	5,00	5,00
Varighet av påslått modus	min	10	10	10
Programmet som informasjonen på vaskelappen og arket er relatert til ("standard bomullsprogram" brukt ved full og delvis full maskin, er det standardiserte tørkeprogrammet som informasjonen på vaskelapper og produktkort henviser til. Dette programmet er egnet for å tørke normal våt bomullsvask og det er det mest effektive programmet for bomull med tanke på energiforbruk. Forbruksdata kan variere fra de nominelle verdiene som gis over avhengig av størrelsen på lasten, typen tekstiler, overskytende fuktighetsnivåer etter sentrifugering, svingninger i strømforsyningen og ekstra alternativer som velges.)		Cotton (Bomull) + Dry Level (Tørkenivå) 2 + (Wrinkle Prevent off (Antikrøll av))		
standardprogrammets varighet				
Vektet programtid, standard bomullsprogram ved full last og delvis full last	min	144	159	173
Programtid (T_dry), standard bomullsprogram med full maskin	min	170	190	210
Programtid (T_dry 1/2) standard bomullsprogram ved delvis full maskin	min	125	135	145
effektivitetsklasse for kondensfjerning				
A (mest effektiv) til G (minst effektiv)		B	B	B
Gjennomsnittlig effektiv kondensfjerning ved full last	%	86	86	86
Gjennomsnittlig effektiv kondensfjerning ved delvis full last	%	86	86	86
Vektet effektiv kondensfjerning	%	86	86	86
Utslipp av luftbåren støy				
Tørr ved full last	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Karta produktu suszarki domowej

Zgodnie z właściwymi przepisami o oznaczeniach w zakresie elektryczności.

## UWAGA

Znak gwiazdki „\*” oznacza wersję modelu. Zamiast gwiazdki mogą występować również cyfry (0–9) i litery (A–Z).


Samsung				
Nazwa modelu		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Pojemność	kg	7,0	8,0	9,0
Typ		Skraplacz	Skraplacz	Skraplacz
Wydajność energetyczna				
W skali od A+++ (najwyższa efektywność) do D (najniższa efektywność)		A++	A++	A++
Zużycie energii				
Roczne zużycie energii (AE_C) (Zużycie energii obliczono na podstawie 160 cykli suszenia w programie standardowym do bawełny z załadowaniem pełnym i częściowym oraz na podstawie zużycia energii w trybach o niskim zużyciu energii. Rzeczywiste zużycie energii w cyklu będzie zależało od sposobu wykorzystania urządzenia).	kWh/rok	211,0	235,0	258,0
Automatyczna suszarka bębnowa		Tak	Tak	Tak
Zużycie energii w programie standardowym do bawełny, pełne załadowanie (E_dry)	kWh	1,65	1,85	2,15
Zużycie energii w programie standardowym do bawełny, częściowe załadowanie (E_dry.1/2)	kWh	1,00	1,10	1,12
Tryb wyłączenia i czuwania				
Zużycie energii w trybie wyłączenia, pełne załadowanie (P_o)	W	0,50	0,50	0,50
Zużycie energii w trybie czuwania, pełne załadowanie (P_l)	W	5,00	5,00	5,00
Czas trwania trybu czuwania	min	10	10	10
„Standardowy program do bawełny” używany przy załadowaniu pełnym i częściowym to standardowy program do suszenia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i w karcie produktu. Program ten jest odpowiedni do suszenia zwykłego prania bawełnianego i jest najbardziej energooszczędnym programem do suszenia bawełny. Wartości zużycia mogą się różnić od podanych powyżej wartości nominalnych w zależności od wielkości ładunku, rodzajów tkanin, ilości wilgoci po wirowaniu, wahań w dostawach energii elektrycznej i wybranych opcji dodatkowych.		 <b>Cotton (Bawełna) + Dry Level (Poziom wysuszenia) 2 + (funkcja Wrinkle Prevent (Bez zagniecia) wyłączona)</b>		
Czas trwania programu standardowego				
Ważony czas trwania programu standardowego do bawełny, załadowanie pełne i częściowe	min	144	159	173
Czas trwania programu standardowego do bawełny, pełne załadowanie (T_dry)	min	170	190	210
Czas trwania programu standardowego do bawełny, częściowe załadowanie (T_dry.1/2)	min	125	135	145
Klasa efektywności skraplania				
W skali od A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)		B	B	B
Średnia efektywność skraplania, pełne załadowanie	%	86	86	86
Średnia efektywność skraplania, częściowe załadowanie	%	86	86	86
Ważona efektywność skraplania	%	86	86	86
Poziom emitowanego hałasu				
Suszenie, pełne załadowanie	dB(A) przy 1 pW	65	65	65

# Ficha de características técnicas

De acordo com os regulamentos de rotulagem energética aplicáveis.

## NOTA

" \* " O(s) asterisco(s) representa(m) as variantes do modelo, que variam entre (0-9) ou (A-Z).

Samsung				
Nome do modelo		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Capacidade	kg	7,0	8,0	9,0
Tipo		Condensador	Condensador	Condensador
Eficiência energética				
A+++ (maior eficiência) a D (menor eficiência)		A++	A++	A++
Consumo energético				
Consumo energético por ano (AE_C) (O consumo energético baseia-se em 160 ciclos de secagem no programa Cotton (Algodão) normal, com carga máxima e parcial, e no consumo dos modos de baixo consumo. O consumo energético real por ciclo dependerá do modo de utilização do eletrodoméstico.)	kWh/ano	211,0	235,0	258,0
Secador de roupa automático		Sim	Sim	Sim
Consumo energético (E_secagem) no programa Cotton (Algodão) normal com carga máxima	kWh	1,65	1,85	2,15
Consumo energético (E_secagem.1/2) no programa Cotton (Algodão) normal com carga parcial	kWh	1,00	1,10	1,12
Modo desligado e modo de espera				
Consumo de energia no modo desligado (E_d) com carga máxima	W	0,50	0,50	0,50
Consumo de energia no modo de espera (E_e) com carga máxima	W	5,00	5,00	5,00
Duração do modo de espera	min	10	10	10
Programa ao qual dizem respeito as informações da etiqueta e da ficha. (O "programa Cotton (Algodão) normal" utilizado com carga máxima e parcial representa o programa de secagem normal ao qual dizem respeito as informações da etiqueta e da ficha. Este programa é adequado para a secagem de roupa de algodão normal molhada e é o programa mais eficiente em termos de consumo energético para algodão. Os dados de consumo podem ser diferentes dos valores nominais fornecidos acima consoante o tamanho da carga, os tipos de tecidos, os níveis de humidade residual após a centrifugação, as flutuações no abastecimento de eletricidade e outras opções adicionais selecionadas.)		 Cotton (Algodão) + Dry Level (Nível de secagem) 2 + (Wrinkle Prevent (Prevenção de rugas) desativada)		
Duração do programa normal				
Duração ponderada do programa Cotton (Algodão) normal com carga máxima e carga parcial	min	144	159	173
Duração do programa (T_secagem) Cotton (Algodão) normal com carga máxima	min	170	190	210
Duração do programa (T_secagem.1/2) Cotton (Algodão) normal com carga parcial	min	125	135	145
Classe de eficiência de condensação				
A (mais eficiente) a G (menos eficiente)		B	B	B
Eficiência de condensação média com carga máxima	%	86	86	86
Eficiência de condensação média com carga parcial	%	86	86	86
Eficiência de condensação ponderada	%	86	86	86
Emissão de ruídos aéreos				
Secagem com carga máxima	dB (A) re 1 pW	65	65	65


# Fișă pentru uscătoarele casnice

În conformitate cu reglementările aplicabile privind etichetarea energetică.



**NOTĂ**

" \* " Asteriscul (asteriscurile) reprezintă modelul și pot fi diferite (0-9) sau (A-Z).


Samsung				
Denumire model		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Capacitate	kg	7,0	8,0	9,0
Tip		Condensator	Condensator	Condensator
<b>Eficiență energetică</b>				
De la A+++ (eficiență maximă) la D (eficiență minimă)		A++	A++	A++
<b>Consum de energie</b>				
Consum anual de energie (AE_C) (Consumul de energie se bazează pe 160 de cicluri de uscare cu program standard pentru bumbac la încărcare completă și parțială și consumul în modurile cu energie redusă. Consumul efectiv de energie pe ciclu va depinde de modul în care este utilizat aparatul.)	kWh/an	211,0	235,0	258,0
Uscător automat		Da	Da	Da
Consum de energie (E_dry) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare completă	kWh	1,65	1,85	2,15
Consum de energie (E_dry.1/2) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare parțială	kWh	1,00	1,10	1,12
<b>mod oprit și mod inactiv</b>				
Consum de energie în modul oprit (P_o) la încărcare completă	W	0,50	0,50	0,50
Consum de energie în modul inactiv (P_l) la încărcare completă	W	5,00	5,00	5,00
Durata modului inactiv	minut	10	10	10
Programul la care se referă informațiile de pe etichetă și Fișă („programul standard pentru bumbac” utilizat la încărcare maximă și parțială este programul standard de uscare la care se referă informațiile din etichetă și fișă. Acest program este adecvat pentru uscarea rufelor normale umede din bumbac și este cel mai eficient program sub aspectul consumului de energie pentru bumbac. Datele privind consumul pot varia de la valorile nominale indicate mai sus, în funcție de dimensiunea încărcăturii, de tipurile de textile, de nivelurile de umiditate reziduală după centrifugare, de fluctuațiile din alimentarea cu energie și de orice opțiuni suplimentare selectate.)		 <b>Cotton (Bumbac) + Dry Level (Nivel de uscare) 2 + (Wrinkle Prevent (Prevenire șifonare) dezactivată)</b>		
<b>durata unui program standard</b>				
Durata ponderată a unui program pentru programul standard de bumbac la încărcare completă și parțială	minut	144	159	173
Durata (T_dry) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare completă	minut	170	190	210
Programme Time (Durată program) (T_dry.1/2) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare parțială	minut	125	135	145
<b>clasa de eficiență a condensării</b>				
De la A (cea mai eficientă) la G (cea mai puțin eficientă)		B	B	B
Eficiență medie a condensării la încărcare completă	%	86	86	86
Eficiență medie a condensării la încărcare parțială	%	86	86	86
Eficiență ponderată a condensării	%	86	86	86
<b>Emisii de zgomot transmis prin aer</b>				
Uscare la încărcare completă	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Specifikacije sušilica za kućnu upotrebu

U skladu sa važećim propisima o energetskim oznakama.

## NAPOMENA

„ \* “ Zvezdica označava varijantu modela i može biti zamenjena brojem (0-9) ili slovom (A-Ž).


Samsung				
Naziv modela		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Kapacitet	kg	7,0	8,0	9,0
Tip		Kondenzator	Kondenzator	Kondenzator
Energetska efikasnost				
A+++ (najveća efikasnost) do D (najmanja efikasnost)		A++	A++	A++
Potrošnja električne energije				
Godišnja potrošnja električne energije (AE_C) (Potrošnja električne energije se zasniva na 160 ciklusa sušenja kada je izabran standardni program za pamuk sa punom i delimično napunjenom sušilicom i na potrošnji štedljivih modela. Stvarna potrošnja električne energije po ciklusu zavisi od načina korišćenja uređaja.)	kWh/godišnje	211,0	235,0	258,0
Automatska sušilica veša		Da	Da	Da
Potrošnja energije (E_sušenje) za standardni program za pamuk pri punom opterećenju	kWh	1,65	1,85	2,15
Potrošnja energije (E_sušenje 1/2) za standardni program za pamuk pri delimičnom opterećenju	kWh	1,00	1,10	1,12
Kada je sušilica isključena ili u režimu pripravnosti				
Potrošnja struje kada je sušilica isključena (P_o) pri punom opterećenju	W	0,50	0,50	0,50
Potrošnja struje u režimu pripravnosti (P_l) pri punom opterećenju	W	5,00	5,00	5,00
Trajanje režima pripravnosti	min	10	10	10
Program na koji se odnose informacije na nalepnici i u listu sa specifikacijama („Standardni program za pamuk“ koji se koristi za punu i delimično napunjenu sušilicu predstavlja standardni program sušenja na koji se odnose informacije na nalepnici i u listu sa specifikacijama. Taj program je pogodan za sušenje pamučnog veša normalne vlažnosti i predstavlja najefikasniji program za pamuk po pitanju potrošnje električne energije. Podaci o potrošnji mogu da se razlikuju od prethodno navedenih nominalnih vrednosti u zavisnosti od količine veša, vrste tekstila, nivoa preostale vlage nakon centrifuge, promena u napajanju električnom energijom i izabranih dodatnih opcija.)		 Cotton (Pamuk) + Dry Level (Nivo sušenja) 2 + (Wrinkle Prevent off (Sprečavanje gužvanja isključeno))		
Trajanje standardnog programa				
Procenjeno trajanje standardnog programa za pamuk pri punom i delimičnom opterećenju	min	144	159	173
Trajanje (T_sušenje) standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	min	170	190	210
Trajanje (T_dry.1/2) standardnog programa za pamuk pri delimičnom opterećenju	min	125	135	145
Klasa efikasnosti kondenzacije				
Od A (najefikasnija) do G (najmanje efikasna)		B	B	B
Prosečna efikasnost kondenzacije pri punom opterećenju	%	86	86	86
Prosečna efikasnost kondenzacije pri delimičnom opterećenju	%	86	86	86
Procenjena efikasnost kondenzacije	%	86	86	86
Emisija buke				
Sušenje pri punom opterećenju	dB (A) na 1 pW	65	65	65

# Hárok s domácimi sušičkami

Vyhovuje platným nariadeniam týkajúcim sa energetických označení.

## POZNÁMKA

„\*“ hviezdička alebo hviezdičky označujú variantu modelu a môžu mať hodnotu (0 – 9) alebo (A – Z).


Samsung				
Názov modelu		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Kapacita	kg	7,0	8,0	9,0
Typ		Kondenzátor	Kondenzátor	Kondenzátor
Energetická účinnosť				
A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)		A++	A++	A++
Spotreba energie				
Ročná spotreba energie (AE_C) (Spotreba energie vychádza zo 160 cyklov sušenia v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom a čiastočnom naplnení a spotreby v režimoch s nízkym odberom. Skutočná spotreba energie na cyklus bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.)	kWh/rok	211,0	235,0	258,0
Automatická bubnová sušička		Áno	Áno	Áno
Spotreba elektrickej energie (E_dry) v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom naplnení	kWh	1,65	1,85	2,15
Spotreba elektrickej energie (E_dry.1/2) v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení	kWh	1,00	1,10	1,12
Režim vypnutia a režim pohotovosti				
Spotreba energie v režime vypnutia (P_o) pri úplnom naplnení	W	0,50	0,50	0,50
Spotreba energie v režime pohotovosti (P_l) pri úplnom naplnení	W	5,00	5,00	5,00
Trvanie režimu pohotovosti	min	10	10	10
Program, ktorého sa týkajú informácie na etikete a hároku („štandardný program pre bavlnu“ použitý pri úplnom alebo čiastočnom naplnení je štandardný program sušenia, na ktorý sa vzťahujú informácie na etikete a štítku. Tento program je vhodný na sušenie bežnej mokrej bavlnenej bielizne a z hľadiska spotreby energie je to najefektívnejší program. Údaje o spotrebe sa môžu odlišovať od vyššie uvedených nominálnych hodnôt v závislosti od miery naplnenia, typu tkanín, úrovni zostatkovej vlhkosti po odstreďení, fluktuácií v dodávke elektriny a zvolených doplnkových možností.)		 Cotton (Bavlna) + Dry Level (Úroveň vysušenia) 2+ (funkcia Wrinkle Prevent (Zabránenie pokrčeniu) vypnutá)		
Dĺžka trvania štandardného programu				
Vážený čas programu v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom a čiastočnom naplnení	min	144	159	173
Čas programu (T_dry) v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom naplnení	min	170	190	210
Čas programu (T_dry.1/2) v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení	min	125	135	145
Trieda účinnosti kondenzácie				
A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)		B	B	B
Priemerná účinnosť kondenzácie pri úplnom naplnení	%	86	86	86
Priemerná účinnosť kondenzácie pri čiastočnom naplnení	%	86	86	86
Vážená účinnosť kondenzácie	%	86	86	86
Emisie hluku prenášané vzduchom				
Sušenie pri úplnom naplnení	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Podatki o sušilnih strojih za gospodinjstvo

V skladu z veljavnimi predpisi o energijskem označevanju.

## OPOMBA

" \* " Zvezdica pomeni ime modela različice, ki je lahko sestavljeno iz števka (0–9) in črk (A–Z).

Samsung				
Ime modela		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Zmogljivost	kg	7,0	8,0	9,0
Vrsta		S kondenzatorjem	S kondenzatorjem	S kondenzatorjem
Energijska varčnost				
Od A+++ (največja učinkovitost) do D (najmanjša učinkovitost)		A++	A++	A++
Poraba energije				
Letna poraba energije (AE_C) (Letna poraba energije je izmerjena na podlagi 160 ciklov sušenja pri standardnem programu za bombaž ter pri polnem in delno napolnjenem bobnu ter poraba pri načinih z nižjo porabo energije. Dejanska poraba energije na cikel je odvisna od načina uporabe aparata.)	kWh/leto	211,0	235,0	258,0
Sušilni stroj s samodejnim delovanjem		Da	Da	Da
Poraba energije (E_dry) pri standardnem programu za bombaž in polnem bobnu	kWh	1,65	1,85	2,15
Poraba energije (E_dry.1/2) pri standardnem programu za bombaž in delno napolnjenem bobnu	kWh	1,00	1,10	1,12
Ko je stroj izklopljen in ko je puščen vklopljen				
Poraba energije pri izklopljenem stroju (P_o) in polnem bobnu	W	0,50	0,50	0,50
Poraba energije, ko je stroj puščen vklopljen (P_o) in pri polnem bobnu	W	5,00	5,00	5,00
Trajanje puščenega vklopljenega stroja	min	10	10	10
Programi, za katere veljajo informacije na oznaki in kartici ("Standardni program za bombaž" pri polnem in delno napolnjenem bobnu pomeni standardni program sušenja, na katerega se nanašajo informacije na oznaki in podatkovni kartici. Ta program je primeren za sušenje običajno mokrega bombažnega perila in je najučinkovitejši program za sušenje bombaža z vidika porabe energije. Podatki o porabi se lahko razlikujejo od zgoraj navedenih nazivnih vrednosti, odvisno od teže perila, vrste tekstila, ravni preostale vlažnosti po ožemanju, nihanja električnega napajanja in dodatnih izbranih možnosti.)		 Cotton (Bombaž) + Dry Level (Raven suhosti) 2 + (izklopljena možnost Wrinkle Prevent (Preprečevanje gubanja))		
Trajanje standardnega programa				
Ponderiran programski čas standardnega programa za bombaž pri polnem in delno napolnjenem bobnu	min	144	159	173
Čas programa (T_dry) pri standardnem programu za bombaž in polnem bobnu	min	170	190	210
Čas programa (T_dry.1/2) pri standardnem programu za bombaž in delno napolnjenem bobnu	min	125	135	145
Razred kondenzacijske učinkovitosti				
Od A (najučinkovitejše) do G (najmanj učinkovito)		B	B	B
Povprečna kondenzacijska učinkovitost pri polnem bobnu	%	86	86	86
Povprečna kondenzacijska učinkovitost pri delno napolnjenem bobnu	%	86	86	86
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost	%	86	86	86
Izpusti hrupa v zraku				
Sušenje pri polnem bobnu	dB (A) ref 1 pW	65	65	65




# Especificaciones técnicas

De conformidad con la normativa aplicable en materia de etiquetado energético.

## NOTA

" \* " Los asteriscos representan variantes de modelo y pueden variar de (0-9) o (A-Z).


Samsung				
Nombre del modelo		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Capacidad	kg	7,0	8,0	9,0
Tipo		Condensador	Condensador	Condensador
Eficiencia energética				
A+++ (eficiencia más alta) a D (menor eficiencia)		A++	A++	A++
Consumo de energía				
Consumo anual de energía (AE_C) (Consumo de energía basado en 160 ciclos de secado del programa estándar de algodón con carga completa y parcial, y consumo de los modos de baja potencia. El consumo real de energía por ciclo depende de las condiciones de utilización del aparato.)	kWh/año	211,0	235,0	258,0
Secadora automática		Sí	Sí	Sí
Consumo de energía (E_dry) con el programa estándar de algodón con carga completa	kWh	1,65	1,85	2,15
Consumo de energía (E_dry.1/2) con el programa estándar de algodón con carga parcial	kWh	1,00	1,10	1,12
Modo "apagado" y modo "sin apagar"				
Consumo de energía en el modo "apagado" (P_o) con carga completa	W	0,50	0,50	0,50
Consumo de energía en el modo "sin apagar" (P_l) con carga completa	W	5,00	5,00	5,00
Duración del modo "sin apagar"	min	10	10	10
Programa al que se refiere la información de la etiqueta y la ficha ('programa estándar de algodón' con carga completa y parcial es el programa normal de secado al que se refiere la información de la etiqueta y la ficha. Este programa es adecuado para secar prendas de algodón con una humedad normal y es el programa más eficiente para el algodón en términos del consumo de energía. Los datos de consumo pueden diferir de los valores nominales que se proporcionan más arriba según el tamaño de la carga, el tipo de tejido, los niveles de humedad residual tras el centrifugado, las fluctuaciones del suministro eléctrico y las opciones adicionales seleccionadas.)		 Cotton (Algodón) + Dry Level (Nivel Secado) 2 + (Wrinkle Prevent off (Fácil de Planchar desactivado))		
Duración del programa estándar				
Duración ponderada del programa estándar de algodón con carga completa y con carga parcial	min	144	159	173
Duración (T_dry) del programa estándar de algodón con carga completa	min	170	190	210
Duración (T_dry.1/2) del programa estándar de algodón con carga parcial	min	125	135	145
Clase de eficiencia de la condensación				
De A (más eficiente) a G (menos eficiente)		B	B	B
Eficiencia de condensación ponderada con carga completa	%	86	86	86
Eficiencia de condensación ponderada con carga parcial	%	86	86	86
Eficiencia de condensación ponderada	%	86	86	86
Ruido acústico aéreo emitido				
Secado con carga completa	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Specifikationsblad över hushållstorktumlare

Uppfyller kraven enligt de motsvarande energimärkningsbestämmelserna.

 **OBS!**

" \* " Asterisk(er) innebär en variant av en modell och kan vara olika: (0-9) eller (A-Z).

Samsung				
Modellnamn		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Kapacitet	kg	7,0	8,0	9,0
Typ		Kondensor	Kondensor	Kondensor
Energieffektivitet				
A+++ (högsta effektivitet) till D (lägsta effektivitet)		A++	A++	A++
Energiförbrukning				
Energiförbrukning per år (AE_C) (Energiförbrukningen är baserad på 160 torkningar med standardbomullsprogrammet med fylld och delvis fylld maskin, och förbrukningen av lågeffektlägena. Faktisk energiförbrukning per program varierar beroende på hur enheten används.)	kWh/år	211,0	235,0	258,0
Automatiskt styrd torktumlare		Ja	Ja	Ja
Energiförbrukning (E_dry) standardbomullsprogram med full maskin	kWh	1,65	1,85	2,15
Energiförbrukning (E_dry.1/2) standardbomullsprogram med delvis fylld maskin	kWh	1,00	1,10	1,12
avstängt läge och påslaget läge				
Energiförbrukningen i avstängt läge (P_o) med fylld maskin	W	0,50	0,50	0,50
Energiförbrukning i påslaget läge (P_l) med fylld maskin	W	5,00	5,00	5,00
Tid för påslaget läge	min	10	10	10
Program som informationen på etiketten och specifikationerna hänvisar till ("standardbomullsprogram" som används med fylld och delvis fylld maskin är standardtorkningsprogrammet som informationen på etiketten och specifikationerna hänvisar till. Det här programmet är lämpligt för att torka normalblöt bomullstvätt och är det mest effektiva programmet när det gäller energiförbrukning för bomull. Förbrukningsdata kan variera från de nominella värden som anges ovan, beroende på tvättens storlek, typ av textilier, restfukten vid centrifugering, fluktuationer i eltilförseln och andra extra alternativ som väljs.)		 <b>Cotton (Bomull) + Dry Level (Torrhetsnivå) 2</b> + (Wrinkle Prevent (Skrynklingeliminerering) av)		
programlängd för standardprogram				
Genomsnittlig programtid för standardbomullsprogram med fylld och delvis fylld maskin	min	144	159	173
Programtid (T_dry) standardbomullsprogram med full maskin	min	170	190	210
Programtid (T_dry.1/2) standardbomullsprogram med delvis fylld maskin	min	125	135	145
kondenseringsseffektivitetsklass				
A (mest effektiv) till G (minst effektiv)		B	B	B
Genomsnittlig kondenseringsseffektivitet med fylld maskin	%	86	86	86
Genomsnittlig kondenseringsseffektivitet med delvis fylld maskin	%	86	86	86
Genomsnittlig kondenseringsseffektivitet	%	86	86	86
Luftburet buller				
Torkning med fylld maskin	dB (A) re 1 pW	65	65	65

# Ev tipi kurutma makineleri sayfası

Evde Kullanım İçin Kurutma Makineleri Veri Sayfası



" \* " Yıldızlar, model çeşitleri olduğu ve (0-9) veya (A-Z) arasında çeşitlilik gösterebileceği anlamına gelir.

Samsung				
Model Adı		DV7*TA000**	DV8*TA020**	DV9*TA040**
Kapasite	kg	7,0	8,0	9,0
Tip		Kondansatör	Kondansatör	Kondansatör
Enerji Verimliliği				
A+++ (en yüksek verimlilik) ile D (en düşük verimlilik)		A++	A++	A++
Enerji Tüketimi				
Yıllık Enerji Tüketimi (AE_C) (Enerji tüketimi tam ve kısmi yükte 160 standart pamuklu kurutma programı ve düşük güç modları tüketiminde kullanıma dayanmaktadır. Program başına gerçek enerji tüketimi cihazın kullanımına bağlıdır.)	kWs/yıl	211,0	235,0	258,0
Otomatik çamaşır kurutma makinesi		Evet	Evet	Evet
Enerji tüketimi (E_dry) tam yükte standart pamuklu programı	kWs	1,65	1,85	2,15
Enerji tüketimi (E_dry.1/2) kısmi yükte standart pamuklu programı	kWs	1,00	1,10	1,12
kapalı mod ve açık bırakma modu				
Tam yükte kapalı modda güç tüketimi (P_o)	W	0,50	0,50	0,50
Tam yükte açık bırakma modunda güç tüketimi (P_l)	W	5,00	5,00	5,00
Açık bırakma modunun süresi	dak	10	10	10
Etiket ve Sayfa üzerindeki bilginin ilişkili olduğu programlar (etiket ve fişteki bilgilerin dayandığı tam ve kısmi yükte 'standart pamuklu programı', standart kurutma programıdır. Bu program normal nemlilikteki pamuklu çamaşırları kurutmak için uygundur ve pamuklu için enerji tüketimi bakımından en verimli programdır. Tüketim verileri; yük, kumaş türü, sıkma sonrası kalıntı nem seviyeleri, elektrik beslemesindeki dalgalanmalar ve seçilen ekstra seçeneklere bağlı olarak yukarıdaki nominal değerlerden farklılık gösterebilir.)		Cotton (Pamuklu) + Dry Level (Kurutma Seviyesi) 2 + (Wrinkle Prevent (Kırışıklık Engelleme) kapalı)		
standart programın program süresi				
Tam ve kısmi yükte, standart pamuklu programında Ağırlıklı Program süresi	dak	144	159	173
Program Süresi (T_dry) tam yükte standart pamuklu programı	dak	170	190	210
Program Süresi (T_dry.1/2) kısmi standart pamuklu programı	dak	125	135	145
kondansatör etkililiği sınıfı				
A (en etkili) ile G (en az etkili)		B	B	B
Tam yükte ortalama kondansatör etkililiği	%	86	86	86
Kısmi yükte ortalama kondansatör etkililiği	%	86	86	86
Ağırlıklı kondansatör etkililiği	%	86	86	86
Hava kaynaklı gürültü emisyonları				
Tam yükte kurutma	dB (A) re 1 pW	65	65	65

DV5000T (LED)

DV9FTA040DW/EG

Wärmepumpentrockner 9 kg, A++\*

EAN: 8806090666247



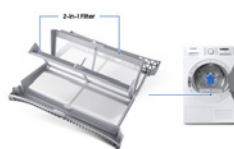
**BESONDERHEITEN:**

- Knitterschutz
- Komfort 2-in-1 Filter
- Optimal Dry - Sensorgesteuertes Trocknen
- Diamond Pflegetrommel
- Super Kurz 35'
- LED-Trommelbeleuchtung
- Ablaufschlauch im Lieferumfang enthalten



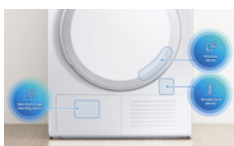
**Knitterschutz – faltenfreie Wäsche ohne Bügeln**

Du schaffst es nicht, deine Wäsche gleich nach dem Trocknen aus dem Trockner zu nehmen? Wähle einfach „Knitterschutz“ auf deinem Trockner aus, und sobald der Trockenzklus beendet ist, wird die Trommel noch bis zu 180 Minuten lang ohne Wärmezufuhr gedreht. Das verhindert, dass deine Wäsche zu lange liegen bleibt und dabei verknittert.



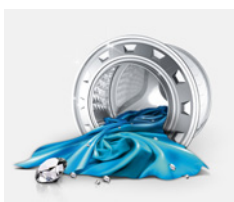
**Komfort 2-in-1 Filter – Bequeme Handhabung, schnelle Reinigung**

Wenn du auch für's Trocknen eine saubere und bequeme Lösung suchst, hilft dir der neue Komfort-Filter 2-in-1 der Samsung Wärmepumpentrockner. Der 2-lagige Gewebefilter befindet sich unter der Tür und ist einfach zu entnehmen und zu reinigen. Zusätzliche Filter für die Wärmepumpe sind überflüssig. Samsung Wärmepumpentrockner verfügen über einen Filterreinigungsalarm, der dich zur Reinigung des Filters auffordert und einen zusätzlicher Alarm, der dich alle 25 Trocknungszyklen an die Reinigung des Kondensators erinnert.



**Optimal Dry – sensorgesteuertes Trocknen für weniger Energieverbrauch**

Samsung Wärmepumpentrockner mit Optimal Dry helfen dir, deine Wäsche schonend und Energie sparend zu trocknen: Feuchtigkeitssensoren kontrollieren kontinuierlich den Trockengrad und passen die Programmdauer an. Temperatursensoren schützen die Fasern vor Schäden durch übermäßige Hitze. Sensoren an der Revisionsklappe des Wärmetauschers erinnern an die Reinigung des Kondensators und gewährleisten somit ein gleichbleibend gutes Trockenergebnis.



**Diamond Pflegetrommel – Sanftes und schonendes Trocknen**

Die Diamond Pflegetrommel sorgt für ein sanftes Trocknen deiner Wäsche, bei dem auch sehr empfindliche Kleidung effektiv geschont wird. Dank der feinen, diamantförmigen Erhöhungen und der kleinen Löcher in der Trommel werden Beschädigungen vermieden. So kannst du auch deine Lieblingsstücke beruhigt in den Trockner geben.

\*Das für dieses Modell gültige Energielabel weist folgendes Effizienzklassenspektrum auf: A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)

<b>Modell</b>		DV9FTA040DW/EG
EAN Nummer		8806090666247
Projekt		DV5000T (LED)
<b>Ausstattung</b>		
max. Beladung	kg	9
Technologie		Wärmepumpentrockner
Bedienung		herkömmliche Bedienung
Display		weißes LED Display
Farbe Korpus/Tür		weiß/weiß
<b>Technisches Datenblatt gemäß (EU) Nr. 392/2012</b>		
Hersteller		Samsung
Modell		DV9FTA040DW/EG
Nennkapazität (Standard-Baumwollprogramm/vollständige Befüllung)	kg	9
Typ		Kondensationstrockner
<b>Energieeffizienzklasse</b>		
Energieeffizienzklasse <sup>1</sup> A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)		A++
<b>Energieverbrauch Standard-Baumwolle-Programm</b>		
Jährlicher Energieverbrauch (AE C) <sup>1)2)</sup>	kWh/Jahr	258
Wäschetrockner mit Automatik/ohne Automatik		mit Automatik
Energieverbrauch (E_dry) im Standard-Baumwollprogramm mit vollständiger Befüllung	kWh	2,15
Energieverbrauch (E_dry <sup>1)2)</sup> im Standard-Baumwollprogramm mit teilweiser Befüllung	kWh	1,12
<b>Standby und eingeschalteter Ruhezustand</b>		
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P_O) mit vollständiger Befüllung	Watt	0,5
Leistungsaufnahme im nichtausgeschalteten Zustand (P_I) mit vollständiger Befüllung	Watt	5
Dauer des unausgeschalteten Zustands	min	10
Die Informationen auf dem Etikett und dem Datenblatt beziehen sich auf folgende Programme <sup>3)</sup>		Baumwolle + Trockengrad 2 (Knitterschutz ausgeschaltet)
<b>Programmdauer Standard-Baumwolle-Programm</b>		
Gewichtete Programmdauer (T_t) im Standard-Baumwollprogramm <sup>3)</sup> mit vollständiger und teilweiser Befüllung	min	173
Programmdauer (T_dry) im Standard-Baumwollprogramm <sup>3)</sup> mit vollständiger Befüllung	min	210
Programmdauer (T_dry <sup>1)2)</sup> im Standard-Baumwollprogramm <sup>3)</sup> mit teilweiser Befüllung	min	145
<b>Kondensationseffizienz</b>		
Kondensationseffizienz - A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)		B
Durchschnittliche Kondensationseffizienz mit vollständiger Befüllung (C_dry)	%	86
Durchschnittliche Kondensationseffizienz mit teilweiser Befüllung (C_dry <sup>1)2)</sup>	%	86
Gewichtete Kondensationseffizienz (C_t)	%	86
<b>Luftschallemissionen</b>		
Schalleistungspegel Trocknen bei vollständiger Befüllung	db(A)	65
<b>Besonderheiten</b>		
Super Kurz 35'		•
Optimal Dry - Sensorgesteuertes Trocknen		•
Pflegetrommel		•
Alarm Mischbeladung		•
Trockengrad wählbar		3 Level
Reversierende Trommel		•
Komfort-Filter 2-in-1		•
Wolle-/Schuhkorb		•
LED-Trommelinnenbeleuchtung		•
Knitterschutz		•
Filterreinigungsalarm		•
SmartCheck – Problemlösung per App		•
<b>Programme &amp; Optionen</b>		
<b>Sensorgesteuerte Trockenprogramme (Sensor Trocknen)</b>		10
Baumwolle/Pflegeleicht/Feinwäsche/Mischbeladung/Hemden		•/•/•/•
Bügeltrocken/Wolle/Outdoor/XXL-Wäsche/Handtücher		•/•/•/•
<b>Zeitgesteuerte Trockenprogramme (Manuelles Trocknen)</b>		4
Super Kurz 35' /Zeitprogramm/Lüften Warm/Lüften Kalt		•/•/•/•
<b>Optionen</b>		
Trockengrad auswählen/Signal Mischbeladung/Zeiteinstellung/Knitterschutz		•/•/•/•
LED-Trommelinnenbeleuchtung/Endsignalton Aus/SmartCheck		•/•/•
<b>Logistische Daten/Weitere Informationen</b>		
Kühlmittelmenge	kg	0,37
Kühlmittel		R-134a [GWP > 150]
Länge Anschlusskabel	m	1,5
Trommelvolumen	ℓ	115
Größe Bullauge (horizontal/vertikal)	mm	400/315
Abmessungen (B x H x T)	mm	600 x 850 x 650
Gesamt-Tiefe mit 90° geöffneter Tür	mm	1100
Öffnungswinkel	Grad	117
Verpackungsmaße (H x B x T)	mm	670 x 895 x 695
Gewicht Netto/Brutto/Verpackung	kg	48/52/4
<b>Elektrischer Anschluss</b>		
Spannung	Volt	230
Leistungsaufnahme	Watt	650
Stromstärke/Frequenz	A/Hz	4/50
<b>Sonstige Informationen</b>		
Passender Zwischenbaurahmen mit Auszug		SKK-DD
Ablaufschlauch im Lieferumfang enthalten		•
enthaltene Sprachen		Deutsch

**Bemerkungen gemäß Verordnung (EU) Nr. 392/2012**

1) Werte ermittelt nach Norm EN 61121. 2) Energieverbrauch von „X“ kWh/Jahr auf der Grundlage von 160 Trocknungszyklen für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung sowie des Verbrauchs der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme. Der tatsächliche Energieverbrauch je Zyklus hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab. 3) Das Standard-Baumwollprogramm mit vollständiger und teilweiser Beladung ist das Standard-Trockenprogramm, auf das sich die Informationen auf dem Etikett und in dem Datenblatt beziehen. Dieses Programm ist geeignet, normal nasse Baumwollwäsche zu trocknen. Es ist das effizienteste Programm für Baumwolle im Hinblick auf den Energieverbrauch. Die Verbrauchsdaten können von den obigen Nennwerten abweichen, wenn Wäschemenge, Textilart, Restfeuchtigkeit nach dem Schleudern oder abweichende Stromversorgungsdaten vorliegen und zusätzliche Optionen gewählt werden.